

USB Hub

USB-Hub



GB Operating Instructions

D Bedienungsanleitung

F Mode d'emploi

E Instrucciones de uso

NL Gebruiksaanwijzing

I Istruzioni per l'uso

PL Instrukcja obsługi

H Használati útmutató

RO Manual de utilizare

CZ Návod k použití

SK Návod na použitie

P Manual de instruções

S Bruksanvisning

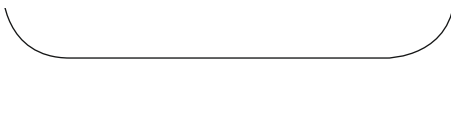
RUS Руководство по эксплуатации

BG Инструкција

GR Οδηγίες χρήσης

TR Kullanma kılavuzu

FIN Käyttöohje



All listed brands are trademarks of the corresponding manufacturer and do not represent the brand. All listed brands are trademarks of the corresponding manufacturer. Errors and omissions excepted.

Compatibility	USB-A port
System requirements	Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥
USB specification	USB 3.0

<p>Specifications in accordance with Regulation (EU) 2019/1782</p> <p>Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address</p> <p>Model identifier</p> <p>Input voltage</p> <p>Input AC frequency</p> <p>Output voltage / Output current / Output power</p> <p>Average active efficiency</p> <p>Efficiency at low load (10%)</p> <p>No-load power consumption</p> <p>Note</p> <ul style="list-style-type: none">If there is interference or the product no longer responds, unplug the product, wait a few seconds and then plug it in again.	<p>Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim</p> <p>K15V050250G</p> <p>100-240 V</p> <p>50/60 Hz</p> <p>5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W</p> <p>80.9 %</p> <p>79.8 %</p> <p>0.05 W</p> <p>Hama GmbH & Co KG</p>
--	---

GB Operating instruction

- 1. Package Contents**
- USB-A Hub
 - Power supply unit
 - USB cable
 - These operating instructions

2. Safety Notes

- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children!
- Use the product for its intended purpose only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- The product is designed for indoor use only.
- Do not use the product in the immediate vicinity of heaters or other heat sources or in direct sunlight.
- Do not use the product in moist environments and avoid splashes.
- Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.

- Risk of electric shock**
- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
 - Do not use the product if the AC adapter, adapter cable or power cable is damaged.
 - Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
 - Ensure that the total power consumption of all connected terminal devices does not exceed 2500 mA.
 - Bus-powered operation (without power supply unit) USB 2.0 → max. 500 mA / USB 3.0 → max. 900 mA / USB-C → 3000 mA
 - Consult the operating instructions or the technical specifications of the connected devices and your computer.
 - It is essential that you observe these specifications and the safety instructions regarding the power supply of your devices.

3. Startup and Operation

- Warning**
- Only operate the product from a socket that has been approved for the device. The socket must be installed close to the product and must be easily accessible.
 - Disconnect the product from the power supply using the On/Off switch – if this is not available, unplug the power cord from the socket.
 - If using a multi-socket power strip, make sure that the total power consumption of all connected devices does not exceed the power strip's maximum throughput rating.
 - If you will not be using the product for a prolonged period, disconnect it from mains power.

- Switch on your computer and boot the system.
- First connect the enclosed power supply unit to a socket and then to the hub.
- Connect the product to a free USB port on your computer.
- You do not have to install drivers; the computer will automatically recognise the product.
- If necessary, follow the instructions for your operating system.
- In order to use your devices, plug them into the product one after the other.

4. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

Compatibilität	USB-A Anschluss
Systemvoraussetzung	Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥
USB-Spezifikation	USB 3.0

<p>Specifications in accordance with Regulation (EU) 2019/1782</p> <p>Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address</p> <p>Model identifier</p> <p>Input voltage</p> <p>Input AC frequency</p> <p>Output voltage / Output current / Output power</p> <p>Average active efficiency</p> <p>Efficiency at low load (10%)</p> <p>No-load power consumption</p> <p>Note</p> <ul style="list-style-type: none">If there is interference or the product no longer responds, unplug the product, wait a few seconds and then plug it in again.	<p>Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim</p> <p>K15V050250G</p> <p>100-240 V</p> <p>50/60 Hz</p> <p>5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W</p> <p>80.9 %</p> <p>79.8 %</p> <p>0.05 W</p> <p>Hama GmbH & Co KG</p>
--	---

D Bedienungsanleitung

- 1. Packungsinhalt**
- USB-A Hub
 - Netzteil
 - USB-Kabel
 - Diese Bedienungsanleitung

2. Sicherheitshinweise

- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsgarantie.
- Das Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonnenstrahlung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

- Gefahr eines elektrischen Schlags**
- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der AC-Adapter, das Adapterkabel oder die Netzleitung beschädigt sind.
 - Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungs arbeit dem zuständigen Fachpersonal.
 - Stellen Sie sicher, dass die gesamte Stromaufnahme aller angeschlossenen Endgeräte 2,5 A nicht überschreiten.
 - Betrieb ohne Netzteil (bus-powered): USB 2.0 → max. 500mA / USB 3.0 → max. 900mA / USB-C → 3000 mA
 - Ziehen Sie dazu die Bedienungsanleitungen oder technischen Angaben der angeschlossenen Geräte und Ihres Computers zu Rate.
 - Beachten Sie unbedingt die dort aufgeführten Angaben und Sicherheitshinweise zur Stromversorgung Ihrer Geräte.

3. Inbetriebnahme und Betrieb

- Warnung**
- Betreiben Sie das Produkt nur an einer dafür zugelassenen Steckdose. Die Steckdose muss in der Nähe des Produktes angebracht und leicht zugänglich sein.
 - Trennen Sie das Produkt mittels des Ein-/Ausschalters vom Netz – wenn dieser nicht vorhanden ist, ziehen Sie die Netzleitung aus der Steckdose.
 - Achten Sie bei Mehrfachsteckdosen darauf, dass die angeschlossenen Verbraucher die zulässige Gesamtleistungsaufnahme nicht überschreiten.
 - Trennen Sie das Produkt vom Netz, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
 - Starten Sie Ihren Computer und fahren Sie ihn komplett hoch.
 - Netzteil anschließen. Erst in die Steckdose, dann in den Hub.
 - Schließen Sie das Produkt an einer freien USB-Buchse Ihres Computers an.
 - Das Produkt wird automatisch erkannt, eine Treiberinstallation ist nicht nötig.
 - Folgen Sie ggf. den Anweisungen Ihres Betriebssystems.
 - Stecken Sie nacheinander die Geräte am Produkt an, um diese nutzen zu können.

4. Haftungsausschluss

Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäß Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

Compatibilität	USB-A Anschluss
Systemvoraussetzung	Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥
USB-Spezifikation	USB 3.0

<p>Angaben nach Verordnung (EU) 2019/1782</p> <p>Handelsmarke, Handelsregisternummer, Anschrift</p> <p>Modellkennung</p> <p>Eingangsspannung</p> <p>Eingangswechselstrom-frequenz</p> <p>Eingangsspannung / Ausgangsstrom / Ausgangsleistung</p> <p>Durchschnittliche Effizienz im Betrieb</p> <p>Effizienz bei geringer Last (10%)</p> <p>Leistungsaufnahme bei Nulllast</p> <p>Hinweis</p> <ul style="list-style-type: none">Stecken Sie das Produkt ab, warten Sie einige Sekunden und stecken Sie das Produkt wieder ein, wenn eine Störung vorliegt oder das Produkt nicht mehr reagiert.	<p>Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim</p> <p>K15V050250G</p> <p>100-240 V</p> <p>50/60 Hz</p> <p>100-240 V</p> <p>50/60 Hz</p> <p>5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W</p> <p>80.9 %</p> <p>79.8 %</p> <p>0.05 W</p> <p>Hama GmbH & Co KG</p>
--	--

F Mode d'emploi

- 1. Contenu de l'emballage**
- Hub USB-A
 - Bloc secteur
 - Câble USB
 - Mode d'emploi

2. Consignes de sécurité

- N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
- N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
- Le produit appartient, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
- Utilisez le produit exclusivement conformément à sa destination.
- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et le uniquement dans des locaux secs.
- Ne pas utiliser le produit en utilisation exclusivement à l'intérieur d'un bâtiment.
- Ne opere el produit en areas where the use of electronic devices is not permitted.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez toute projection d'eau.
- N'utilisez pas le produit dans les zones dans lesquelles l'utilisation d'appareils électroniques est interdite.
- Désactive le matériel de emballage en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.

- Risque d'électrocution**
- N'entrez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
 - N'utilisez pas le produit hors de l'adaptateur, le câble de connexion ou le câble d'alimentation sont endommagés.
 - N'entrez pas de réparer l'appareil vous-même ni de effectuer des travaux d'entretien. Déléguez les travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
 - Assurez-vous que la consommation totale de courant de tous les appareils connectés ne dépasse pas 2 500 mA.
 - Fonctionnement sans bloc secteur (bus powered) : USB 2.0 → 500 mA maxi. / USB 3.0 → 900 mA maxi / USB-C → 3000 mA
 - Veillez consulter le mode d'emploi ou les indications techniques des appareils branchés ou de votre ordinateur.
 - Observez toujours les données y les indications de sécurité mentionnées concernant l'alimentation en électricité de vos appareils.

3. Mise en service et fonctionnement

Avertissement

- Utilisez l'appareil uniquement à une prise de courant appropriée. La prise de courant doit être située à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible.
- Coupez l'appareil du secteur à l'aide de l'interrupteur - débranchez la prise de courant si ce n'est pas le cas d'absence d'interrupteur.
- En cas de prises multiples, veillez à ce que les appareils consommateurs branchés ne dépassent pas la puissance absorbée totale admissible.
- Débranchez l'appareil si vous ne l'utilisez pas sur une période prolongée.
- Mettez votre ordinateur sous tension et démarrez le système d'exploitation.
- Branchez premièrement le bloc secteur à une prise de courant, puis au concentrateur.
- Connectez le produit à un port USB libre de votre ordinateur.
- Votre système reconnaît automatiquement le produit ; aucun pilote ne doit être installé.
- Le cas échéant, suivez les indications de votre système d'exploitation.
- Branchez vos appareils au produit l'un après l'autre afin de les utiliser.

4. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

5. Caractéristiques techniques

Compatibilité	Connexion USB-A
Confir guration requise	Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥
Spécification USB	USB 3.0

<p>Indications prévues par le règlement (CE) 2019/1782</p> <p>Raison sociale ou marque dé posée, numéro d'entreprise mient au registre du commerce et adresse du fabricant</p> <p>Référence du modèle</p> <p>Tension d'entrée</p> <p>Fréquence du CA d'entrée</p> <p>Tension de sortie / Courant de sortie / Puissance de sortie</p> <p>Rendement moyen en mode actif</p> <p>Rendement à faible charge (10%)</p> <p>Consommation électrique hors charge</p>	<p>Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim</p> <p>K15V050250G</p> <p>100-240 V</p> <p>50/60 Hz</p> <p>100-240 V</p> <p>50/60 Hz</p> <p>5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W</p> <p>80.9 %</p> <p>79.8 %</p> <p>0.05 W</p> <p>Hama GmbH & Co KG</p>
--	--

Remarque

- Débranchez le produit, patientez quelques secondes, puis rebranchez-le en cas de problème ou dans le cas où le produit ne réagit plus.

E Instrucciones de uso

- 1. Contenido del paquete**
- Hub USB-A
 - Fuente de alimentación
 - Cable USB
 - Estas instrucciones de manejo

2. Veiligheidsinstructies

- Ne opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
- No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.
- Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.
- Protéja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en recintos secos.
- El producto está diseñado sólo para el uso dentro de edificios.
- Ne opere el producto en areas where the use of electronic devices is not permitted.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évite el contacto con las salpicaduras de agua.
- N'utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.
- Deseche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.

Peligro de sufrir una descarga eléctrica

- No abra el producto ni siga utilizándolo en caso de presentar daños.
- No utilice el producto si el adaptador de corriente alterna, el cable adaptador o el cable de alimentación están dañados.
- No intente mantener ni reparar el producto por cuenta propia. Encomende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente en la materia.
- Assegurese de que el consumo de corriente total de todos los terminales conectados no supera los 2500 mA.
- Fonctionnement sin fuente de alimentación (bus powered) : USB 2.0 → max. 500 mA / USB 3.0 → 900 mA maxi / USB-C → 3000 mA
- Para ello, consulte las instrucciones o los datos técnicos de los dispositivos conectados y de su ordenador.
- Observe siempre los datos y las indicaciones de seguridad relativos a la alimentación de corriente de sus dispositivos contenidos en los mismos.

3. Puesta en marcha y funcionamiento

Aviso

- Utilice el producto sólo conectado a una toma de corriente autorizada. La toma de corriente debe estar colocada cerca del producto; asimismo, debe ser fácilmente accesible.
- Desconecte el producto de la red eléctrica mediante el interruptor de encendido y apagado (de no existir este, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente).
- Si dispone de tomads de corriente múltiples, asegúrese de que los aparatos eléctricos conectados no sobrepasen el consumo total de potencia admisible.
- Desconecte el producto de la red si no va a utilizarlo durante un tiempo prolongado.
- Encienda su ordenador y espere a que arranque completamente.
- Enchufe primero la fuente de alimentación a la toma de corriente y luego el hub.
- Conecte el producto a un puerto USB libre de su ordenador.
- El producto se reconoce automáticamente, sin necesidad de instalar ningún controlador.
- En caso necesario, siga las instrucciones de su sistema operativo.
- Enchufe los dispositivos USB al producto de forma consecutiva para poder utilizarlos.

4. Exclusion de responsabilidad

Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

Compatibilidad	Puerto USB-A
Systemvereisten	Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥
USB-Spezifikation	USB 3.0

<p>Gegevens overeenkomstig verordening (EU) 2019/1782</p> <p>Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregister nummer en adres</p> <p>Typeaanduiding</p> <p>Voedingsspanning</p> <p>Voedingfrequentie</p> <p>Voedingsspanning / Uitgangsstroom / Uitgangsvermogen</p> <p>Gemiddelde actieve efficiëntie</p> <p>Efficiëntie bij lage belasting (10%)</p> <p>Energieverbruik in niet-belaste toestand</p>	<p>Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim</p> <p>K15V050250G</p> <p>100-240 V</p> <p>50/60 Hz</p> <p>5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W</p> <p>80.9 %</p> <p>79.8 %</p> <p>0.05 W</p> <p>Hama GmbH & Co KG</p>
--	---

<p>Datos según el Reglamento (UE) 2019/1782</p> <p>Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante</p> <p>Identificador del modelo</p> <p>Tensión de entrada</p> <p>Frecuencia de la CA de entrada</p> <p>Tensión de salida / Intensidad de salida / Potencia de salida</p> <p>Eficiencia media en activo</p> <p>Eficiencia a baja carga (10%)</p> <p>Consumo eléctrico en vacío</p>	<p>Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim</p> <p>K15V050250G</p> <p>100-240 V</p> <p>50/60 Hz</p> <p>5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W</p> <p>80.9 %</p> <p>79.8 %</p> <p>0.05 W</p> <p>Hama GmbH & Co KG</p>
--	---

Nota

- En caso de fallo o de que el producto deje de reaccionar, desenchufe el producto, espere algunos segundos y vuelva a enchufarlo.

NL Gebruiksaanwijzing

1. Inhoud van de verpakking

- USB-A-hub
- Voedingsadapter
- USB-kabel
- Deze bedieningsinstructies

2. Veiligheidsinstructies

- Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
- Verander niets aan het toestel. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
- Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!
- Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor het gemaakt is.
- Bescherm het product tegen val-, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnen gebouwen.
- Gebruik het product niet in de onmiddellijke nabijheid van een verwarming of andere apparaten die warmte afgeven en stel het niet bloot aan directe zonstralen.
- Gebruik het product niet in een vochtige omgeving of warm stoom- of spuitwater.
- Gebruik het product niet binnen omgevingen, waarin elektronische apparatuur niet is toegestaan.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
- Het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoervorschriften afvoeren.

Gevaar voor een elektrische schok

- Open het product u niet en gebruik het niet meer bij beschadigingen.
- Gebruik het product niet indien de adapter, de adapterkabel of de voedingskabel is beschadigd.
- Probeer het product niet zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhoudswerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.
- Vergewis u ervan dat het totale stroomverbruik van alle aangesloten eindapparatuur niet meer dan 2500 mA bedraagt.
- Gebruik zonder voedingsadapter (bus-powered) : USB 2.0 → max. 500 mA / USB 3.0 → max. 900 mA / USB-C → 3000 mA
- Leest u daarvoor de bedieningsinstructies of technische gegevens van de aangesloten apparatuur en uw computer.
- Neemt u absoluut de aansprakelijke informatie en veiligheidsinstructies met betrekking tot de stroomvoorziening van uw apparatuur in acht.

3. Ingebruikneming en werking

Waarschuwing

- Sluit het product alleen aan op een daarvoor geschikt en intact stopcontact.
- Het stopcontact moet in de buurt van het product zijn aangebracht en goed bereikbaar zijn.
- Het product met behulp van de schakelaar inlukt van het net scheiden - indien er geen schakelaar is, trek u de voedingskabel aan de stekker uit het stopcontact.
- Let erop dat bij meervoudig stopcontacten de aangesloten verbruikers niet het toegestane totale opgenomen vermogen overschrijden.
- Als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact.
- Start uw computer helemaal op.
- Eerst de voedingsadapter op het stopcontact aansluiten, vervolgens op de hub.
- Sluit het product op een vrije USB-poort van uw computer aan.
- Het product wordt automatisch herkend, het installeren van een driver is niet nodig.
- Volg ev. de aanwijzingen van uw besturingssysteem op.
- Sluit achtereenvolgens de toestellen op het product aan om deze te kunnen gebruiken.

4. Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid

Hama GmbH & Co KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantiebclaims voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

5. Technische specificaties

Compatibilità	USB-A aansluiting
Systemvereisten	Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥
USB-Spezifikation	USB 3.0

<p>Gegevens overeenkomstig verordening (EU) 2019/1782</p> <p>Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregister nummer en adres</p> <p>Typeaanduiding</p> <p>Voedingsspanning</p> <p>Voedingfrequentie</p> <p>Voedingsspanning / Uitgangsstroom / Uitgangsvermogen</p> <p>Gemiddelde actieve efficiëntie</p> <p>Efficiëntie bij lage belasting (10%)</p> <p>Energieverbruik in niet-belaste toestand</p>	<p>Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim</p> <p>K15V050250G</p> <p>100-240 V</p> <p>50/60 Hz</p> <p>5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W</p> <p>80.9 %</p> <p>79.8 %</p> <p>0.05 W</p> <p>Hama GmbH & Co KG</p>
--	---

Aanwijzing

- Koppel het product los, wacht u enige seconden en sluit u het product weer aan, indien er zich een storing voordoet of het product niet meer reageert.

I Istruzioni per l'uso

1. Contenuto della confezione

- Hub USB-A
- Alimentatore
- Cavo USB
- Queste istruzioni per l'uso

2. Istruzioni di sicurezza:

- Non mettere in esercizio il prodotto al di fuori dei suoi limiti di rendimento indicati nei dati tecnici.
- Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.
- Tenere questa apparecchiatura, come tutte le apparecchiature elettriche, fuori dalla portata dei bambini!
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per il scopo previsto.
- Proteggere il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Il prodotto è stato concepito solo per l'utilizzo all'interno degli edifici.
- Evitare di mettere in esercizio il prodotto in prossimità di riscaldamento, altre fonti di calore o la luce diretta del sole.
- Non usare il prodotto in ambienti umidi ed evitare il contatto con gli spruzzi.
- Non utilizzare il prodotto in zone in cui non sono ammesse le apparecchiature elettroniche.
- Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni!
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.

Pericolo di scarica elettrica

- Non aprire il prodotto e cessarne l'utilizzo se presenta danneggiamenti.
- Non utilizzare il prodotto qualora l'adattatore AC, il cavo adattatore o quello di alimentazione siano danneggiati.
- Non effettuare interventi di manutenzione e riparazione sul prodotto di propria iniziativa. Fare eseguire qualsiasi intervento di manutenzione e riparazione al personale specializzato competente.
- Assicurarsi che il consumo energetico totale di tutti i dispositivi collegati non sia superiore a 2500 mA.
- Funzionamento senza alimentatore (bus powered) : USB 2.0 → max. 500 mA / USB 3.0 → max. 900 mA / USB-C → 3000 mA
- Per fare questo, tirare le istruzioni per l'uso e dei dati tecnici dei dispositivi collegati e velocità del proprio computer.
- Observar le specifiche e le istruzioni di sicurezza per l'alimentazione dei dispositivi elencati qui.

3. Messa in esercizio e funzionamento

Attenzione

- Utilizzare il prodotto collegandolo a una presa elettrica conforme. La presa elettrica deve trovarsi nelle vicinanze del prodotto ed essere facilmente accessibile.
- Scollegare il prodotto dalla rete elettrica tramite il pulsante di accensione/ spegnimento. Se non è disponibile, disconnettere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
- Se si utilizzano prese multiple, prestare attenzione che le utenze collegate non superino l'assorbimento di potenza totale consentito.
- Scollegare il prodotto dalla rete elettrica in caso di inutilizzo prolungato.
- Accendere il computer e avviarlo.
- Prima collegare l'alimentatore con la presa di corrente dopo con l'hub.
- Collegare il prodotto a una porta USB libera del computer.
- Il dispositivo viene riconosciuto automatic

CZ Návod k použití

1. Obsah balení

- USB-A hub
- USB kabel
- Nápadějí zdroj
- Nápadějí zdroj
- Tento návod k obsluze

2. Bezpečnostní pokyny

- Přístroj neprovazujte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny.Tím zanikají veškeré záruky ze záruky.
- Tento produkt, stejně jako všechny ostatní elektrické produkty, nepatří do rukou dětí!
- Výrobek použijte výhradně ke stanovenému účelu.
- Výrobek chraňte před znečištěním. Nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou. Používejte pouze v suchých prostorech.
- Výrobek je určen pouze pro použití v interiéru.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, ani nevystavujte působení přímého slunečního záření.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobek nepoužívejte v místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy.
- Vyhleďte baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte je platnými předpisy.

Nebezpečí poranění elektrickým proudem

- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Výrobek nepoužívejte, pokud jsou adaptéry AC, kabel adaptéru nebo síťová šňůra poškozeny.
- Nepokoušejte se do výrobku sami zasahovat nebo ho opravovat. Veškeré úkony údržby přinejmenше příslušnému odbornému personálu.
- Ujistěte se, že celkový příkon všech připojených koncových přístrojů nepřekračuje 2500 mA.
- provoz bez napájecího zdroje (bus-powered): USB 2.0 → max. 500 mA / USB 3.0 → max. 900 mA / USB-C → 3000 mA
- Dbejte návodu k použití nebo technických údajů připojených přístrojů a vaého počítače.
- Interakce se soubory a tomi v blízkosti na používání alebo v technických údajoch připojených zařízení a vašho počítača.
- Venujte bezpodmienečne pozornosť tam uvedeným údajom a bezpečnostným pokynom týkajúcim sa napájania vašich zariadení.

3. Uvedení do provozu a provoz

Upozornění

- Výrobek používajte pouze připojený ke schválené zásuvce. Zásuvka se musí nacházet v blízkosti výrobku a musí být snadno přístupná.
- Výrobek odpojte ze sítě pomocí vypínače – pokud není k dispozici, vytáhněte síťové vedení ze zásuvky.
- U vícemístových zásuvek obejte na to, aby připojené spotřebiče nepřekročily přípustnou celkovou spotřebu energie.
- Vypněte produkt ze sítě, pokud ho delší dobu nepoužíváte.
- Společte počítač a nechte ho zcela nabídnout.
- Připojte síťový zdroj ze zásuvky, potom s Hubem.
- Připojte produkt k volné zásuvce USB svého počítače.
- Produkt bude rozoznán automaticky, instalace ovladače není nutná.
- Popř. postupujte podle pokynů svého operačního systému.
- Postupně připojte přístroje k produktu, aby bylo možné používat.

4. Vyhlášení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržáním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

5. Technické údaje

Kompatibilita	Přípojka USB-A
Požadavky na systém	Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥
USB-specifikace	USB 3.0

Údaje podle nařízení (EU) 2019/1782		
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim	
Identifikační značka modelu	K15V050250G	
Vstupní napětí	100-240 V	
Vstupní frekvence	50/60 Hz	
Výstupní napětí/ Výstupní proud / Výstupní výkon	5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W	
Přímárná účinnost v aktivním režimu	80.9 %	
Účinnost při malém zatížení (10 %)	79.8 %	
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0.05 W	

Poznámka

- V případě poruchy nebo pokud výrobek nereaгуje, výrobek odpojte od sítě, vyčkejte několik sekund a opět připojte.

SK Návod na použitie

1. Obsah balenia

- USB-A hub
- USB kábel
- Nápadějí zdroj
- Nápadějí zdroj
- Tento návod na používanie

2. Indicačie bezpečnosti upozornenia

- Výrobok neprevádzkujte mimo meze výkonových medzi uvedených uvedených v technických údajoch.
- Na zariadení/přístroji nerobte žiadne zmeny. Má to za následok stratu akýchkoľvek nárokov na plnenie zo záruky.
- Výrobok neprevádzkujte v blízkosti zdrojov tepla, ani nevystavujte působeniu priameho slnečného žiarenia.
- Výrobok používajte výhradne na stanovený účel.
- Výrobok chraňte pred znečistením. Nepoužívaťe vo vlhkom prostredí a zabraňte styku s vodou. Používajte iba v suchých priestoroch.
- Výrobok je určen pouze pro použití v interiéru.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti zdrojů tepla, ani nevystavujte působení přímeho slunečního záření.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí a zabraňte styku s vodou.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chraňte pred pádmi a veľkými otrasmí.
- Výrobok mediatálne zlikvidujte podľa platných predpisov o likvidácii.

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený AC adaptér, kábel adaptéra alebo sieťové vedenie.
- Nesnažte sa robit' na výrobku údržbu alebo opravy. Akékoľvek práce na údržbe prenechajte príslušnému odbornému personálu.
- provoz bez napájecího zdroje (bus-powered): USB 2.0 → max. 500 mA / USB 3.0 → max. 900 mA / USB-C → 3000 mA
- Dbejte návodu k použití nebo technických údajů připojených přístrojů a vašeho počítače.
- Interakce se soubory a tomi v blízkosti na používání alebo v technických údajoch připojených zariadení a vašho počítača.
- Venujte bezpodmienečne pozornosť tam uvedeným údajom a bezpečnostným pokynom týkajúcim sa napájania vašich zariadení.

3. Uvedenie do prevádzky a prevádzka

Upozornenie

- Výrobok pripájajte iba do povolených zásuviek. Zásuvka musí byť v blízkosti výrobku a musí byť ľahko prístupná.
- Výrobok odpojte od siete vypínačom zapnuté/vypnuté – ak takýto vypínač nie je, vytiahnite sieťové vedenie zo zásuvky.
- V prípade viacsúčkových zásuvek dávajte pozor na to, aby pripojené spotrebiče nepřekročili celkový dovolený príkon.
- Ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho z elektrickej siete.
- Spustite počítač a bootujte ho kompletno.
- Připojte síťový zdroj so zásuvkou, potom s Hubom.
- Připojte výrobok k volnej USB zdiekú vašho počítača.
- Výrobok bude automaticky rozpoznany, instalácia ovladača nie je potrebná.
- Popř. postupujte podľa pokynov vašho operačného systému.
- Zasúňte zariadenia postupne do výrobku, aby ste ich mohli používať.

4. Vyhlásenie záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržáním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

5. Technické údaje

Kompatibilita	USB-A port
Systémové požiadavky	Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥
USB špecifikácia	USB 3.0

Údaje podľa nariadenia (EÚ) 2019/1782		
Název výrobcu alebo ochranná známka, obchodný registračný číslo a adresa	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim	
Identifikačný kód modelu	K15V050250G	
Vstupné napätie	100-240 V	
Vstupná frekvencia	50/60 Hz	
Výstupné napätie/ Výstupný prúd/ Výstupný výkon	5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W	
Priemerná účinnosť v aktívnom režime	80.9 %	
Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %)	79.8 %	
Spotreba energie v stave bez záťaž	0.05 W	

Poznámka

- Odpojte výrobok, čakajte niekoľko sekúnd a výrobok opäť pripojte, ak ide o poruchu alebo ak výrobok už nereaгуje.

P Manual de instruções

1. Conteúdo da embalagem

- Hub USB-A
- Cabo USB
- Fonte de alimentação
- Este manual de instruções

2. Indicações de segurança

- Não utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nas especificações técnicas.
- Não efectue modificações no aparelho. Perdã dos direitos de garantia.
- Este aparelho não pode ser manuseado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico.
- Este produto não smuts, fukt och överhettning och använd den bara i inomhusmiljöer.
- Produkten är bara avsedd för inomhums användning.
- Använd inte produkten alldeles intill elementet, andra värmekällor eller i direkt solsken.
- Använd inte produkten i en fuktig omgivning och undvik skrämlatten.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.
- Täppa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Não utilize o produto em áreas nas quais não são permitidos aparelhos electrónicos.
- Não dêixe cair o produto nem o submetta a choques fortes.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.

Perigo de choque eléctrico

- Nunca abra o produto, nem o utilize caso esteja danificado.
- Nunca utilize o produto se o adaptador de CA, o cabo de adaptação ou o cabo de alimentação estiverem danificados.
- Nunca tente manter ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Postarajte se o to, aby celkový príkon všetkých pripojených koncových zariadení nepřekročil 2500 mA.
- Prevádzka bez napájecího zdroja (bus-powered): USB 2.0 → max. 500 mA/ USB 3.0 → max. 900 mA / USB-C → 3000 mA
- Funcionamento sem fonte de alimentação (alimentação por bus): USB 2.0 → max. 500 mA/USB 3.0 → max. 900 mA / USB-C → 3000 mA
- Para tal, consulte os manuais de instruções ou as indicações técnicas dos dispositivos ligados e do seu computador.
- É importante que respete as informações e indicações de segurança fornecidas nos mesmos relativamente à alimentação dos dispositivos.

3. Colocação em funcionamento e operação

Aviso

- Ligue o produto exclusivamente a uma tomada elétrica adequada. A tomada elétrica deve estar localizada perto do produto e deve ser facilmente acessível.
- Desligue o produto da rede elétrica com o botão de ligar/desligar – se o produto não tiver esse botão, retire a ficha da tomada elétrica.
- No caso de tomadas múltiplas, certifique-se que os aparelhos ligados não excedem o consumo total de energia permitido.
- Desligue o produto da rede elétrica quando não o utilizar durante um período prolongado.
- Ligue o seu computador e aguarde até que o arranque esteja concluído.
- Ligue o produto a uma entrada USB livre do seu computador.
- O produto é detetado automaticamente, não sendo necessária a instalação de um controlador.
- Se aplicável, siga as instruções apresentadas pelo seu sistema operativo.
- Insira os dispositivos um após o outro no produto para os poder utilizar.

4. Exclusão de garantia

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorretos do produto e não observação do das instruções de utilização e/ou das informações de segurança

5. Especificações técnicas

Compatibilidade	Ligação USB-A
Requisitos do sistema	Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥
Especificação USB	USB 3.0

Indicações conforme o regulamento (UE) 2019/1782

Marca comercial ou nome, número de registo comercial e endereço do fabricante	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim	
Identificador do modelo	K15V050250G	
Tensão de entrada	100-240 V	
Frequência da alimentação de CA	50/60 Hz	
Tensão de saída/ Corrente de saída/ Potência de saída	5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W	
Eficiência média no modo ativo	80.9 %	
Eficiência a carga baixa (10%)	79.8 %	
Consumo energético em vazio	0.05 W	

Nota

- Desligue o produto da tomada, aguarde alguns segundos e volte a ligá-lo à tomada se ocorrer uma falha ou se o produto deixar de responder.

S Bruksanvisning

1. Förpackningsinnehåll

- Hub USB-A
- USB kabel
- Nätled
- Den här bruksanvisningen

2. Säkerhetsanvisningar

- Använd inte produkten utöver de effektgränser som anges i den tekniska data n.
- Förändra ingenting på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Precis som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!
- Använd bara produkten till det som den är avsedd för.
- Skyskyddet mot smuts, fukt och överhettning och använd den bara i inomhusmiljöer.
- Produkten är bara avsedd för inomhumsanvändning.
- Använd inte produkten alldeles intill elementet, andra värmekällor eller i direkt solsken.
- Använd inte produkten i en fuktig omgivning och undvik skrämlatten.
- Använd inte produkten inom områden där elektroniska apparater inte är tillåtna.
- Täppa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Kassera förpackningsmaterial direkt enligt lokalt gällande kasseringsregler.

Fara för elektrisk stöt

- Öppna inte produkten och fortsätt inte att använda den om den är skadad.
- Använd inte produkten när AC-adapteten, adapterkabeln eller nätkabeln är skadade.
- Förskj ut inte serva eller reparera produkten själv. Överlåt allt servicearbete till ansvärigt fackpersonal.
- Se till att den totala strömförbrukningen för alla anslutna enheter inte överstiger 2500 mA.
- Drift utan nätadapter (via USB-utgång): USB 2.0 → max. 500 mA / USB 3.0 → max. 900 mA / USB-C → 3000 mA
- Se bruksanvisningarna eller tekniska data till de anslutna enheterna och till din dator.
- Det är mycket viktigt att du beaktar uppgifterna och säkerhetsanvisningarna som finns där beträffande strömförsörjningen till dina enheter.

3. Komma igång och använd

Varning

- Anslut bara produkten till ett godkänt eluttag. Eluttaget ska sitta i närheten av produkten och vara lätt att nå.
- Koppla bort produkten från elnätet med hjälp av strömbrytaren – om den saknas drar du ut nätkabeln ur eluttaget.
- Om grentagning används får de anslutna förbrukarna inte överskrida tillåten total effektförbrukning.
- Koppla bort produkten från elnätet om den inte ska användas under en längre tid.

- Starta upp datorn helt.
- Sätt fört adaptern i ett eluttag och förbind den sedan med hubben.
- Produkten registreras automatiskt, ingen drivrutin behövs.
- Föj vid behov anvisningarna från operativsystemet.
- Anslut enheterna en i taget till produkten för att använda dem.

4. Garanti/friskrivning

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och olämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetsanvisningarna inte följs.

5. Tekniska data

Kompatibilitet	USB-A anslutning
Systemförutsättning	Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥
USB-specifikation	USB 3.0

Uppgifter enligt förordning (EU) 2019/1782

Tillverkarens namn eller varumärke, organisationsnummer och adress	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim	
Modellbeteckning	K15V050250G	
Ingående spänning	100-240 V	
Ingående frekvens (växelström)	50/60 Hz	
Utgående spänning / Utgående ström / Utgående effekt	5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W	
Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge	80.9 %	
Verkningsgrad vid låg last (10 %)	79.8 %	
Elförbrukning vid noll-last	0.05 W	

Indikatorer enligt förordning (EU) 2019/1782

Marka comercial ou nome, número de registo comercial e endereço do fabricante	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim	
Identificador do modelo	K15V050250G	
Tensão de entrada	100-240 V	
Frequência da alimentação de CA	50/60 Hz	
Tensão de saída/ Corrente de saída/ Potência de saída	5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W	
Eficiência média no modo ativo	80.9 %	
Eficiência a carga baixa (10%)	79.8 %	
Consumo energético em vazio	0.05 W	

Nota

- Desligue o produto da tomada, aguarde alguns segundos e anslut produkten igen när det finns en strömring eller när produkten inte reagerar längre.

RUS Руководство по эксплуатации

1. Комплект поставки

- Хаб USB-A
- Кабель USB
- Блок питания
- Настоящая инструкция

2. Техника безопасности

- Соблюдайте технические характеристики.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.
- Не давать детям.
- Запрещается использовать не по назначению.
- Бережь от грязи, влаги и источников тепла. Эксплуатировать только в сухих условиях.
- Запрещается эксплуатировать вне помещений.
- Не эксплуатировать в непосредственной близости с нагревательными приборами. Беречь от прямых солнечных лучей.
- Бережь от влаги и брызг.
- Не применять в запрещенных зонах.
- Не ронять. Бережь от сильных ударов.
- Утилизировать унаковку в соответствии с местными нормами.

Опасность поражения электрическим током

- Не открывайте изделие и не используйте его при наличии повреждений.
- Не используйте изделие при повреждении адаптера переменного тока, кабеля адаптера или сетевого кабеля.
- Не пытайтесь самостоятельно выполнить техническое обслуживание или ремонт изделия. Любые работы по техническому обслуживанию должны выполнять лица с соответствующей подготовкой и разрешением на данный вид деятельности.
- Общий пробный ток всех подключенных устройств не должен превышать 2500 мА.
- Эксплуатация без блока питания (питание через USB): USB 2.0 → макс. 500 мА / USB 3.0 → макс. 900 мА / USB-C → 3000 мА
- Подробные (смотрите руководство по эксплуатации или технические характеристики подключенных устройств в компьютере.
- Соблюдайте указанные там сведения и правила техники безопасности по эксплуатации устройств.

3. Ввод в эксплуатацию и работа

Внимание

- Для подключения изделия использовать только розетку, разрешенную для использования. Розетка должна располагаться вблизи изделия и быть легко доступна.
- Отсоедините изделие от сети с помощью перерывающей при отсутствии напряжения в сети, отсоедините сетевой кабель от розетки.
- При наличии блока штепсельных розеток следите за тем, чтобы общая потребляемая мощность подключенных электроприборов не превышала допустимое значение.
- Отсоедините изделие от сети в случае, если вы его не используете в течение продолжительного времени.

- Включите компьютер и дождитесь завершения загрузки операционной системы.
- Сначала подключить блок питания к электросети, а затем подключить маршрутизатор.
- Подключите изделие к свободному USB-разъему компьютера.
- Изделие будет обнаружено автоматически, установка драйвера не требуется.
- При необходимости следуйте инструкциям в операционной системе.
- Для начала работы подключите другие устройства.

- Отказ от гарантийных обязательств** Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

5. Технические характеристики

Съвместимост	Разъм USB-A
Требования к системе	Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥
Стандарт USB	USB 3.0

Данные согласно предписаниям ЕС 2019/1782

Торговая марка, номер в торговом реестре, адрес	Hama, HRA12159, Dresdner Str. 9, 86653 Monheim	
Обозначение модели	K15V050250G	
Входное напряжение	100-240 V	
Частота входного напряжения	50/60 Hz	
Выходное напряжение / выходной ток / выходная мощность	5.0 V DC / 2.5 A / 12.5 W	
Средняя производительность в рабочем режиме	80.9 %	
Производительность при малой нагрузке	79.8 %	
Потребляемая мощность на холостом ходу	0.05 W	

Примечание

- При наличии помех или сбоев отключите изделие, подождите несколько секунд и снова включите его.

BG Работна инструкция

1. Съдържание на опаковката

- Хаб USB-A
- USB кабел
- Мрежова част
- Това ръководство за обслужване

2. Забележки за безопасност

- Не използвайте продукта извън неговите граници на мощността, посочени в техническите данни.
- Не правете промени в уреда. Така ще загубите право на всякакви гаранционни претенции.
- Продуктът е проектиран само за употреба в сградни.
- Не използвайте продукта в непосредствена близост до отоплителни уреди, други източници на топлина или на директна слънчева светлина.
- Не използвайте продукта във влажна среда и избягвайте водни пръски.
- Не използвайте продукта в зони, в които не са разрешени електронни продукти.
- Не позволявайте на продукта да пада и не го излагайте на силни вибрации.
- Избягвайте опаснишки материали веднага съгласно действително на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

Опасност от токов удар

- Не отваряйте продукта и при повреда не продължавайте да го използвате.
- AC адаптори, адаптор каблови veya elektrk kablosu hasarlıysa ürünü kullanmayın.
- Мпу хрпировайте то προϊόν και αν οπιαδήποτε είδη ηλεκτρική συνουική, όπως είναι εδύοτα άφαιη (ήλεκτρικά ενσωβάλια).
- Не се опитвайте сами да праведнаре или ремонтирайте продукта. Оставете всякаква техническа поддръжка на компетентни специалисти.
- Уверете се, че общата консумация на ток на всички включени крайни устройства не надвишава 2500mA.
- Βεβαιωθείτε ότι η συνολική καταναλωτή ρεύματος όλων των συνδεδεμένων συσκευών δεν ξεπερνά 2500 mA.
- Ασφαλίστε τη γερική τροφοδοσία (ήδη διακόπτη). USB 2.0 → max. 500 mA / USB 3.0 → max. 900 mA / USB-C → 3000 mA
- Βεβαιωθείτε σχετικά τα εργαλεία χειρισμού ή τα τεχνικά χαρακτηριστικά των συνδεδεμένων συσκευών και του υπολογιστή σας.
- Αφαιρέστε οποιαδήποτε υπήρξη τα στοιχεία που αναφέρονται σε αυτά και τις υποδείξεις ασφαλείας για την ηλεκτρική τροφοδοσία των συσκευών σας.

3. Введение и эксплуатация

Внимание

- Включите компьютер и дождитесь завершения загрузки операционной системы.
- Сначала подключить блок питания к электросети, а затем подключить маршрутизатор.
- Подключите изделие к свободному USB-разъему компьютера.
- Изделие будет обнаружено автоматически, установка драйвера не требуется.
- При необходимости следуйте инструкциям в операционной системе.
- Для начала работы подключите другие устройства.